

传统上适用于主治
食积不化 胃胀气痛



服法：

成人每次一汤匙 (15ML)，
小孩 ½ 汤匙 (7.5ML)，服用
前请摇匀，每四小时温水送
服，饭后。如病情持续，请
看医生。请放置在室温低于
30° C 及远离小孩之处。

EACH 100ML CONTAINS THE EXTRACT OF:

HERBA MENTHA ARVENSIS (whole plant) 10ML, HERBA POGOSTEMONIS CABLIN (whole plant) 10ML, FOLIUM PERILLAE FRUTESCENS (Leaf) 10ML, PERICARPIUM CITRI CORTICIS (Peel) 10ML, RADIX ANGELICA SENENSIS (Root) 10ML, HERBA SCHIZONEPETA TENUIFOLIA (whole plant) 10ML, RADIX GLYCYRRHIZA URALENSIS (Root) 5ML, CORTEX CINNAMOMUM CASSIA (Bark) 5ML, RADIX SAUSSUREAE LAPPA (Root) 5ML, ETHYL ALCOHOL 0.5ML SYRUP ADDED TO 100ML

KELUARAN INI MENGANDUNGI ALKOHOL

KANDUNGAN ALKOHOL ADALAH 0.5%

Manufactured : POH GUAN HONG (1985) SDN. BHD. (136537-w)

Lot 33A & 33B, Jalan Tapah, Sungai Merah Industrial Estate,
96000 Sibul, Sarawak, Malaysia.

Product registration holder : POH GUAN HONG (1985) SDN. BHD. (136537-w)

57, Channel Road, P.O.Box 28, 96007 Sibul, Sarawak.

堃生氏
去风药酒

CHUEN SEN'S
UBAT BUANG ANGIN
MEDICATED LIQUOR^{100 ML}

此药乃草药
配制，传统
上适用于主
治食积不
化，胃胀气
痛。

60ML MAL19988980T

CHUEN SEN'S UBAT BUANG ANGIN

Indikasi: Digunakan secara tradisional untuk melegakan kembung perut dan penghadaman.

Cara Penggunaan: Dewasa 1 camca besar (15ml), Kanak-kanak ½ camca besar (7.5ml), diminum setiap 4 jam sekali, selepas makan.

Amaran: Ini adalah ubat tradisional. Jauhkan daripada kanak-kanak. Sila merujuk kepada ahli farmasi/doktor jika simptom berlarutan/bertambah teruk. Simpan di bawah suhu 30°C. Lindungi daripada cahaya dan kelembapan. Goncang sebelum digunakan.

Indications: Traditionally used for relief flatulence and indigestion.

Dosage: Adult: 1 tablespoonful (15ml), Children: ½ tablespoonful (7.5ml), to be taken with warm water every 4 hours, after food.

Precaution: This is a traditional medicine. Keep out of reach of children. Please consult your pharmacist / doctor if symptoms persist / worsen. Contraindicated in pregnancy and breastfeeding mothers. Store below 30°C. Protect from light and moisture. This product contains alcohol. Shake well before use.

This product contains 0.5 percent alcohol. Not suitable for children under 6 years old.

Product description: Brownish liquid, taste slightly bitter and pungent.

Date of revision: 26-10-2020